

Corner Mount Adaptor Pole Mount Adaptor

SBP-300KMS

SBP-300PMS



Package

SBP-300KMS



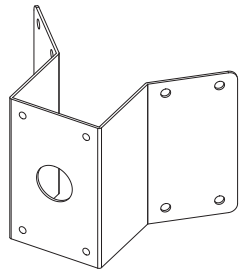
STAINLESS BOLT (M10XL30) 4EA



SPRING WASHER 4EA



PLAIN WASHER 4EA



CORNER MOUNT ADAPTOR

SBP-300PMS



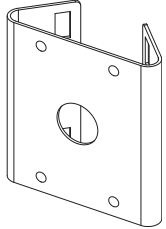
STAINLESS BOLT (M10XL30) 4EA



SPRING WASHER 4EA



PLAIN WASHER 4EA



POLE MOUNT ADAPTOR

Product Overview

ENG SBP-300KMS : This is an adaptor that is used to install the Wall Mount Adaptor(SBP-300WM/WM1) in a corner of the wall.
SBP-300PMS : This product is used to install the Wall Mount Adaptor (SBP-300WM/WM1) onto a pole of at least 80 mm in diameter.

FRA SBP-300KMS : Adaptateur permettant d'installer l'adaptateur de fixation murale (SBP-300WM/WM1) dans l'angle du mur.
SBP-300PMS : Ce produit permet de monter l'adaptateur de fixation murale (SBP-300WM/WM1) sur un pylône d'au moins 80 mm de diamètre.

GER SBP-300KMS : Das ist ein Adapter, der zur Montage des Wandadapters (SBP-300WM/WM1) in einer Wandecke verwendet wird.
SBP-300PMS : Dieses Produkt dient zum Montieren des Wandadapters (SBP-300WM/WM1) an einem Mast mit einem Durchmesser von mind. 80 mm.

SPA SBP-300KMS : Éste es un adaptador que se utiliza para instalar el adaptador de montaje en pared (SBP-300WM/WM1) en una esquina de un muro.
SBP-300PMS : Este producto se utiliza para instalar el Adaptador de montaje en pared (SBP-300WM/WM1) en un poste de al menos 80 mm de diámetro.

ITA SBP-300KMS : Questo è un adattatore utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a parete (SBP-300WM/WM1) in un angolo della parete.
SBP-300PMS : Questo prodotto è utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a parete (SBP-300WM/WM1) su un palo di almeno 80 mm di diametro.

RUS SBP-300KMS : этот переходник используется для установки настенного адаптера (SBP-300WM/WM1) в углу.
SBP-300PMS : этот продукт используется для установки настенного кронштейна (SBP-300WM/WM1) на столб, минимальный диаметр которого составляет 80 мм.

POL SBP-300KMS : Ta przystawka używana jest do montowania Przystawki ściennej (SBP-300WM/WM1) w kącie pomiędzy ścianami.
SBP-300PMS : Ten produkt jest używany do montażu przystawek ściennych (SBP-300WM/WM1) na słupie o średnicy co najmniej 80 mm.

TUR SBP-300KMS : Bu, Duvar Montaj Adaptörünü (SBP-300WM/WM1) duvar köşelerine monte etmek için kullanılan bir adaptördür.
SBP-300PMS : Bu ürün, Duvara Montaj Adaptörünü (SBP-300WM/WM1) en az 80 mm çapa sahip bir direğe monte etmek için kullanılır.

CZ SBP-300KMS : Adaptér určený k instalaci adaptéru pro upevnění na stěnu (SBP-300WM/WM1) do rohu na stěně.
SBP-300PMS : Tento produkt je určen k instalaci adaptéru pro upevnění na stěnu (SBP-300WM/WM1) na stožár o průměru alespoň 80 mm.

JAP SBP-300KMS :ウォール・マウント・アダプタ (SBP-300WM/WM1) を壁の隅に設置するために使用するアダプタです。
SBP-300PMS : この製品を使用して、ウォール・マウント・アダプタ (SBP-300WM/WM1) を直径が80mmを超える柱に設置します。

CHI SBP-300KMS : 这是用于在墙角安装墙上安装适配器 (SBP-300WM/WM1) 的适配器。
SBP-300PMS : 本产品用于将墙上安装适配器 (SBP-300WM/WM1) 安装到直径至少为 80 毫米的柱子上。

KOR SBP-300KMS : 본 제품은 벽의 모서리부에 Wall Mount Adaptor(SBP-300WM/WM1)을 설치 시 사용하는 Adaptor 입니다.
SBP-300PMS : 본 제품은 80mm이상의 원기둥에 Wall Mount Adaptor (SBP-300WM/WM1)를 설치 시 사용하는 Adaptor 입니다.

Installation Precautions

- Make sure that the installation place can endure at least 4 times of the total weight of the Corner/Pole Mount Adaptor, Wall Mount Adaptor, Hanging Mount Adaptor, and Camera.
- Each anchor bolt to use must be capable of withstanding an extraction force of 700 kg.
- When installing the product outdoors, use interlocking devices made of stainless steel.
- This product is designed to use M10 Anchor Bolts (Nuts) for the installation.
- If you install the Corner Mount Adaptor on a concrete wall, it is recommended to use M10 Anchor Bolts (Nuts) along with plain and spring washers.

- Assurez-vous que l'emplacement de l'installation peut supporter au moins 4 fois le poids total de l'adaptateur de fixation sur pylône/d'angle, de l'adaptateur de fixation murale, de l'adaptateur pour fixation suspendue et de la caméra.
- Chaque boulon utilisé doit pouvoir résister à une force d'extraction de 700 kg.
- Si vous installez le produit à l'extérieur, utilisez des dispositifs de verrouillage en acier inoxydable.
- Pour installer ce produit, vous avez besoin de boulons d'ancrage M10 (écrous à river).
- Si vous fixez l'adaptateur de fixation murale sur un mur en béton, nous vous conseillons d'utiliser des boulons d'ancrage M10 (écrous à river) avec rondelles de ressort et plates.

- Stellen Sie sicher, dass der Montageort das 4-fache Gesamtgewicht der Eck-/Masthalterung, des Wand- bzw. Hängeadapters und der Kamera tragen kann.
- Jeder Ankerbolzen muss einer Ausziehkraft von 700 kg standhalten können.
- Wenn das Produkt im Freien montiert wird, müssen Verriegelungseinrichtungen aus Edelstahl verwendet werden.
- Bei der Montage dieses Produkts benötigt man Ankerbolzen und Müttern (M10).
- Wenn Sie die Eckhalterung an einer Betonwand befestigen, wird die Verwendung von M10 Ankerbolzen (Mütern) und von Unterleg- bzw. Spanscheiben empfohlen.

- Asegúrese de que el lugar de instalación puede soportar al menos 4 veces el peso total del adaptador de montaje en esquina/poste, el adaptador de montaje en pared, el adaptador de montaje en suspensión y la cámara.
- Cada perno de anclaje debe tener la capacidad de soportar una fuerza de extracción de 700 kg.
- Al instalar el producto en exteriores, utilice dispositivos de interbloqueo de acero inoxidable.
- Este producto se ha diseñado para utilizar tornillos de anclaje M10 (tuercas) para la instalación.
- Si instala el adaptador de montaje en esquina en un muro de hormigón, se recomienda utilizar pernos de anclaje M10 (tuercas) junto con arandelas planas y de muelle.

- Assicurarsi che il punto prescelto per l'installazione possa sopportare un peso 4 volte superiore a quello totale di adattatore per montaggio ad angolo/su palo, adattatore per montaggio a parete, adattatore per montaggio sospeso e videocamera.
- Ogni bullone di ancoraggio da utilizzare deve poter resistere ad una forza di estrazione di 700 kg.
- Per installare il prodotto all'aperto, utilizzare dispositivi di ancoraggio in acciaio inossidabile.
- Questo prodotto è progettato per utilizzare bulloni (dadi) di ancoraggio M10 per l'installazione.
- Se si installa l'adattatore per montaggio ad angolo su un muro di cemento, si raccomanda di utilizzare bulloni (dadi) di ancoraggio M10 con rondelle piane ed elastiche.

- Убедитесь, что место установки выдерживает вес примерно в 4 раза больший общего веса углового адаптера/для крепления к колонне, а также навесного адаптера и камеры.
- Каждый используемый крепежный болт должен выдерживать силу извлечения, равную 700 кг.
- Если продукт устанавливается вне помещения, необходимо использовать устройство блокировки из нержавеющей стали.
- Для установки этого продукта используются крепежные болты (гайки) M10.
- При установке углового адаптера на бетонной стене рекомендуется использовать крепежные болты (гайки) M10, а также плоские и пружинные шайбы.

- Upevníj se, že miejsce instalacji może utrzymać ciężar czterokrotnie większy od łącznej wagi Przystawki do montażu na słupie/przystawki kątowej, Przystawki ściennej, Przystawki wiszącej i Kamery.
- Każda kotwa musi mieć zdolność wytrzymania siły wyciągania 700 kg.
- W przypadku montażu produktu na zewnątrz należy używać blokad ze stali nierdzewnej.
- Produkt ten należy montować za pomocą kotew (nakrętek) M10.
- W przypadku montażu Przystawki kątowej na ścianie betonowej zalecan są kotwy (nakrętki) M10 oraz podkładki zwykłe i sprężyste.

- Montaj yerinin Köşe/Direk Montaj Adaptörünün, Duvar Montaj Adaptörünün, Askılı Montaj Adaptörünün ve Kamera'nın toplam ağırlığının en az 4 katına dayanıklı olduğundan emin olun.
- Kullanılacak her ankraj civatası, 700 kg'lık bir çekme kuvvetine dayanıklı olmalıdır.
- Ürünü dış mekana kurarken, paslanmaz çelikten yapılmış çiliit mekanizmalan kullanın.
- Bu ürün, M10 ankraj civatalarıyla (somunlar) birlikte kullanılmalı için tasarlanmıştır.
- Köşeye Montaj Adaptörünü beton bir duvarda kullanacaksanız, düz ve yaylı rondelalara sahip M10 ankraj civatalarının (somunların) kullanılması önerilir.

- Ujistěte se, že místo, kam chcete zařízení instalovat, unese nejméně čtyřnásobek součtu hmotností rohového adaptéru nebo montážního adaptéru pro stožáry, adaptéru pro upevnění na stěnu, závěsného montážního adaptéru a kamery.
- Každý kotevní šroub musí být schopen odolat tahu 700 kg.
- Při instalaci produktu ve venkovních prostorách použijte zajišťovací prvky z nerezové oceli.
- Tento produkt je navržen pro použití kotevních šroubů a matic M10 při instalaci.
- Při instalaci rohového adaptéru na betonové stěny se doporučuje použít kotevní šrouby a matice M10 spolu s plochými a pérovými podložkami.

- 設置場所が、コーナー/ポール・マウント・アダプタ、ウォール・マウント・アダプタ、ハンギング・マウント・アダプタおよびカメラの合計重量の最大4倍まで耐えられることを確認してください。
- 使用する各アンカー・ボルトは、700kgの抜出力に耐えられます。
- この製品を屋外に設置する場合は、ステンレス製の運動装置を使用してください。
- この製品は、M10アンカー・ボルト(ナット)を使用して設置します。
- コンクリート製の壁にコーナー・マウント・アダプタを設置する場合は、M10アンカー・ボルト(ナット)と、平ワッシャーおよびスプリング・ワッシャーを使用することをお勧めします。

- 请确保安装位置至少可以承受角落/柱式安装适配器、墙上安装适配器、悬挂安装适配器和摄像机总重量的 4 倍的力度。
- 要使用的每个膨胀螺丝都必须能够承受 700 公斤的拔出力度。
- 在室外安装产品时，请使用不锈钢制作的联锁装置。
- 本产品设计为使用 M10 固定螺丝（螺母）进行安装。
- 如果将角落安装适配器安装在混凝土墙上，建议将 M10 固定螺丝（螺母）与扁平有弹性的垫圈结合使用。

- 설치장소가 Corner/Pole Mount Adaptor, Wall Mount Adaptor, Hanging Mount Adaptor, Camera 의 총중량의 4배 이상을 충분히 견딜 수 있는 곳에 설치하세요.
- 설치된 각각의 앵카 볼트는 700kg의 발거력에 견디어야 합니다.
- 옥외에 설치시 체결류는 스테인레스 재질을 사용하세요.
- 이 제품은 M10의 앵카 볼트(너트)를 사용하도록 설계되어 있습니다.
- Corner Mount Adaptor를 콘크리트벽에 설치할 경우 M10의 앵카 볼트(너트)를 평와셔 및 스프링와셔와 함께 사용하세요.

执行标准：Q/12JD5708
SBP-300KMS/PMS PT01-004796A

Attention

- The product quality is not guaranteed when additional perforation is performed to make the installation easier.
- After installation, please perform anti-corrosion treatment on the fastened area.
- Please use stainless steel brackets for installations in sites where corrosion may occur.

- La qualité du produit n'est pas garantie lorsqu'une perforation supplémentaire est effectuée pour faciliter l'installation.
- Après l'installation, veuillez effectuer un traitement anti-corrosion sur la zone fixée.
- Veuillez utiliser des supports en acier inoxydable pour les installations dans les sites où la corrosion peut se produire.

- Die Produktqualität ist nicht garantiert, sollten zusätzliche Perforationen vorgenommen werden, um die Installation zu vereinfachen.
- Nach der Installation, bitte am befestigten Bereich eine Korrosionsschutzbehandlung vornehmen.
- Bitte Edelstahlklammern zur Installation an den Stellen verwenden, an denen es zu Korrosionen kommen könnte.

- Die Produktqualität ist nicht garantiert, sollten zusätzliche Perforationen vorgenommen werden, um die Installation zu vereinfachen.
- Nach der Installation, bitte am befestigten Bereich eine Korrosionsschutzbehandlung vornehmen.
- Bitte Edelstahlklammern zur Installation an den Stellen verwenden, an denen es zu Korrosionen kommen könnte.

- La qualità non viene garantita quando vengono eseguite ulteriori perforazioni per rendere l'installazione più facile
- Usare staffe in acciaio per installazioni in luoghi dove potrebbe verificarsi la corrosione.
- Dopo l'installazione, eseguire un trattamento anti corrosivo nell'area di fissaggio.

- Если выполнены дополнительные отверстия, качество работы аппарата не гарантируется.
- После установки проведите антикоррозийную обработку в зоне крепления.
- Если установка производится в местах, где может произойти коррозия, используйте кронштейны из нержавеющей стали.

- W przypadku nawiercenia dodatkowych otworów w celu łatwiejszego montażu nie można zagwarantować wysokiej jakości produktu.
- Po zakończeniu montażu zabezpiecz obszar mocowania preparatem antykorozyjnym.
- W lokalizacjach, w których występuje ryzyko powstawania korozji, produkt należy montować przy użyciu uchwytywów ze stali nierdzewnej.

- Kurulumu daha kolay yapmak için ilave delme işlemleri yapıldığında ürün kalitesi garanti edilmez.
- Kurulumdan sonra, lütfen bağlama noktasına anti-pas işlemleri uygulayın.
- Paslanma olusabilecek yerlere kurulum yaparken lütfen paslanmaz çelik braketter kullanın.

- Pokud byla z důvodu snadnější instalace provedena další perforace, nelze zaručit kvalitu produktu.
- Po instalaci proveďte antikorozní povrchovou úpravu místa montáže.
- V místech, kde může docházet ke korozí, použijte bržáky z nerezové oceli.

- 設置をしやすいために任意でさらに穴を開ける場合、製品の品質は保証いたしかねます。
- 設置後、締結部にサビ止め加工を行ってください。
- 腐食のおそれがある場所に設置する場合は、ステンレス製のブラケットを取り付けてください。

- 为方便安装，需要补充进行打孔作业时，将无法保障产品品质。
- 安装后，需对连接部位进行防锈作业
- 有腐蚀危险的场所，请安装不锈钢材质的支架。

- 설치 편의를 위해 임의로 추가 타공 시 제품 품질을 보증하지 않습니다.
- 설치 후 체결부위에 방청작업을 실시하기 바랍니다.
- 부식이 우려되는 설치 장소에는 스테인레스 재질의 브라켓을 설치하기 바랍니다.

